



## Kursplan

Fakultetsnämnden för humaniora och samhällsvetenskap  
Institutionen för språk och litteratur

1FR230 Franska inom Programmet för internationell administration  
med språk, 30 högskolepoäng

French for the International Administration Programme, 30 credits

### Huvudområde

Franska

### Ämnesgrupp

Franska

### Nivå

Grundnivå

### Fördjupning

G1F

### Fastställande

Fastställd av Organisationskommittén 2009-06-16

Kursplanen gäller från och med vårterminen 2010

### Förkunskaper

För tillträde till kursen krävs att den studerande är antagen på Programmet för internationell administration med inriktning mot franska, samt genomgått Franska 1–30 hp.

## Förväntade studieresultat

### Delkurs 1

Efter avslutad kurs skall den studerande kunna

- redogöra för den litteratur som skrivs i franskspråkiga länder utanför Europa
- redogöra för sambandet mellan fransk kolonialpolitik och den frankofona litteraturen
- redogöra för sambandet mellan dagens mångkulturella samhälle och dess litteratur och Frankrikes koloniala förflutna
- i huvuddrag redogöra för det franska språkets utveckling och ställning i världen idag.

### Delkurs 2

Efter avslutad kurs skall den studerande kunna

- redogöra för tragedins och komedins utveckling under 16- och 1700-talet
- redogöra för huvuddragen i 1800-talets franska realism och naturalism
- redogöra för sambandet mellan litteratur, kultur och samhällsförhållanden under äldre epoker

### Delkurs 3

Efter avslutad kurs skall den studerande kunna

- uppvisa kunskaper i grammatik, fonetik och fonologi
- tillämpa uppnådda färdigheter i muntlig och skriftlig språkbehandling

#### **Delkurs 4**

Efter avslutad kurs skall den studerande kunna

- redogöra för EU-institutionerna och deras verksamhet
- diskutera samband mellan EU-institutionerna och de nationella (franska och svenska) institutionernas verksamhet
- omsätta sina förvärvade kunskaper i författandet av en uppsats.

#### **Innehåll**

-

#### ***Delkurs 1 Franskans utveckling och utbredning: Språk och litteratur 7,5 högskolepoäng***

Delkursen består av följande moment:

##### **- Franska språklig litteratur i världen, 4,5 hp**

I kursen studeras skönlitterära texter som återspeglar det franska språkets utbredning som ett resultat av fransk kolonialpolitik i Afrika och på den nordamerikanska kontinenten. Dessutom ingår texter som speglar dagens mångkulturella franska samhälle. Texterna läses framför allt ur innehållslig synvinkel.

##### **- Det franska språkets utveckling, 3 hp**

De studerande utvecklar grundläggande kunskaper om det franska språkets utveckling från latin till modern franska och det franska språkets utbredning och ställning i världen. Modern fransk dialektologi behandlas.

#### ***Delkurs 2 Det kulturella arvet I och II 7,5 högskolepoäng***

Delkursen består av följande moment:

##### **- Det kulturella arvet I, (4,5 hp)**

I kursen studeras litteratur, kultur och samhällsförhållanden i 1600- och 1700-talets Frankrike. De skönlitterära texterna speglar tragedins och komedins utveckling under 1600- och 1700-talet. Utdrag ur skönlitterära texter läses för att belysa de stora litterära strömningarna under dessa sekel. Texterna läses med koncentration på innehållet.

##### **- Det kulturella arvet II, (3 hp)**

I kursen studeras litteratur, kultur och samhällsförhållanden i 1800-talets Frankrike. De skönlitterära texterna speglar den realistiska och naturalistiska romankonsten under 1800-talet. Utdrag ur skönlitterära texter läses för att belysa de stora litterära strömningarna under detta sekel. Texterna läses med koncentration på innehållet.

#### ***Delkurs 3 Grammatik och språkfärdighet 7,5 högskolepoäng***

Delkursen består av följande moment:

##### **- Grammatik, 3 hp**

De studerande vidgar och fördjupar sina kunskaper i den franska grammatiken och ökar sina färdigheter då det gäller att uttrycka sig skriftligt på franska.

##### **- Skriftlig språkfärdighet, 3 hp**

De studerande ökar sin färdighet i att använda ordböcker och grammatiska handböcker som hjälpmedel vid lösandet av olika skriftliga uppgifter. Språkfärdigheten tränas genom översättningsövningar.

##### **- Fransk fonetik och fonologi, 1,5 hp**

De studerande vidgar sina kunskaper i fransk fonetik och fonologi.

### ***Delkurs 4 EU-kunskap 7,5 högskolepoäng***

Genom studiet av franska texter som behandlar europeisk politik och administration utvecklas den studerandes förståelse inom området. Dessutom ska den studerande formulera presentationer, rapporter etc. i tal och skrift inom detta område. I kursen ingår även författande av en uppsats.

### **Undervisningsformer**

Undervisningen som kan förekomma är föreläsningar, seminarier, gruppövningar och enskild handledning.

Närvaro är obligatorisk vid samtliga seminarier och gruppövningar, eftersom kontinuerlig bedömning av språkfärdigheten är en del av examinationen

### **Examinationsformer**

Kursen bedöms med betygen Underkänd, Godkänd eller Väl godkänd.

För betyget Väl godkänd på hela kursen krävs att studenten har uppnått betyget Väl godkänd på minst 22,5 av 30 högskolepoäng.

Examination sker i form av skriftlig och muntlig tentamen, kontinuerlig bedömning, muntliga presentationer samt inlämning av skriftliga uppgifter. Språkfärdigheten bedöms inom samtliga delkurser.

För studerande som ej godkänts vid ordinarie tentamenstillfälle ges möjlighet till endast fyra ytterligare tillfällen.

Student vid Linnéuniversitetet har rätt att få sitt betyg för kurs översatt till den sjugradiga ECTS-skalan. För att få sitt betyg översatt ska studenten lämna en begäran om detta till läraren vid kursstart.

### **Kursvärdering**

Efter avslutad kurs genomförs en kursutvärdering som sammanställs och återkopplas till studenterna samt arkiveras enligt institutionens bestämmelser.

### **Överlappning**

Kursen ingår i Programmet för internationell administration med språk för studerande med inriktning mot franska.

### **Kurslitteratur och övriga läromedel**

***Litteraturförteckning Delkurs 1 - Franskans utveckling och utbredning: Språk och litteratur 7,5 hp***

#### **Obligatorisk litteratur:**

Begag, Azouz.

*Béni ou le Paradis privé.*

Seuil, 2001. ISBN : 2020104814.

211 s.

Condé, Maryse.

*Le Cœur à rire et à pleurer. Souvenirs de mon enfance.*

Mass Market Paperback. 2002. ISBN : 2221088603.

154 s.

Godbout, Jacques.

*Salut Galarneau!*

Editions du Seuil. 1979. ISBN : 2020253798.

154 s.

Oyono, Ferdinand.

*Une Vie de boy.*

Julliard Pocket. 1956. ISBN : 2266004697.  
202 s.

Walter, Henriette.  
*Le Français dans tous les sens.*  
Points, Coll. Le Goût des mots, 2008. ISBN : 2221052544.  
316 s.

Material som tillhandahålles av institutionen. Ca 50 s.

### ***Litteraturförteckning Delkurs 2 - Det kulturella arvet I och II 7,5 hp***

#### **Obligatorisk litteratur:**

##### **Det kulturella arvet I**

Beaumarchais.  
*Le Mariage de Figaro.*  
Classiques Larousse. 1992. ISBN : 2038710317.  
175 s.

Molière.  
*L'Avare.*  
Classiques Larousse. 1991. ISBN : 2038713022.  
130 s.

Racine, Jean.  
*Phèdre.*  
Classiques Larousse. 2003. ISBN : 9782035832047.  
200 s.

Material som tillhandahålles av institutionen. Ca 20 s.

##### **Det kulturella arvet II**

Balzac, Honoré de.  
*Le Père Goriot.*  
Folio Classiques. 2002. ISBN : 2070409341.  
367 s.

Maupassant, Guy de.  
*Boule de Suif.*  
Le Livre de Poche. 1992. ISBN : 2253009636  
23 s.

Material som tillhandahålles av institutionen. Ca 20 s.

#### **Referenslitteratur :**

Sabbah, Héléne.  
*Littérature. Textes et méthodes.*  
Hatier, senaste upplagan.  
447 s.

### ***Litteraturförteckning Delkurs 3 - Grammatik och språkfärdighet 7,5 hp***

#### **Obligatorisk litteratur:**

Tegelberg, Elisabeth.  
*Franskt uttal i teori och praktik.*

Studentlitteratur. 2002. ISBN: 91-44-02203-4.  
130 s. (inkl. CD-rom)

Wall, Kerstin, Hedman-Ekman, Monika, Béhar, Denis & Kronning, Hans.  
*Bonniers franska grammatik.*  
Bonnier Utbildning,.1999. ISBN 91-622-0893-4.  
336 s.

Wall, Kerstin, Ekman, Monika, Béhar, Denis & Kronning, Hans.  
*Bonniers franska grammatik II.*  
Bonnier utbildning. 2008. ISBN : 9789162269487.  
106 s.

Övningsmaterial som tillhandahålles av institutionen. Ca 30 s.

**Referenslitteratur:**

Tegelberg, Elisabeth & Eriksson, Olof.  
*Grammatik, ord och fraser.*  
Akademiförlaget. 1992.  
247 s.

**Litteraturförteckning Delkurs 4 - EU-kunskap 7,5 hp**

**Obligatorisk litteratur:**

*Guide de l'Union européenne.*  
Nathan, Repères pratiques, senaste upplagan. ISBN : 2091831085.  
160 s.

Europa 2008.  
EU inför nästa sekel.  
*Europaparlamentets informationskontor i Sverige, senaste upplagan. ISBN :*  
*9789282324769.*  
246 s.

*Annat material som tillhandahålles av institutionen. 30 s.*

**Referenslitteratur:**

*Schlyter, Börje.*  
Franska facktermer 1. Politik och juridik, ekonomi, näringsliv, transport, samhälle och miljö, media, data//.  
Dialogos förlag. 1999.  
247 s.